



大会

第五十二届会议

第一委员会

第十二次会议

1997年10月24日,星期五,上午10时举行
纽约

正式记录

代理主席: 维尔迪尔先生(阿根廷)

嗣后: 恩克戈韦先生(主席)(博茨瓦纳)

上午10时35分开会

议程项目62-82(续)

关于裁军和国际安全所有项目的一般性辩论

代理主席(以西班牙语发言):在我邀请第一个发言者发言之前,我想提醒各代表团递交关于裁军与国际安全所有项目的决议草案的最后期限是10月29日下午6时。我必须强调这一最后期限将严格执行,没有例外也没有延期。为了推动本委员会的工作,我愿向各代表团呼吁尽早地递交它们的决议草案,特别是那些有财务影响和那些并不需要广泛磋商的草案。这样,秘书处就能准时地处理各决议草案。我很遗憾地告诉委员会成员,至今只有一份决议草案已提交到秘书处。

恩克赛汗先生(蒙古):第一委员会今年的讨论是在国际和区域出现重大发展时进行的。与这些发展有关的领域包括推动裁军、加强不扩散、寻求在某些地区实行军备控制、调节国际军备转让以及在裁军中建立起透明度。绝大部分国家签署《全面禁止核试验条约》;《不扩散核武器条约》《不扩散条约》的无限期延期;在非洲和东南亚建立新的非核武器区;国际法院关于以核武器进行威胁或使用核武器的合法性的咨询意见的通过--这份意见指出:各国负有义务真诚地开展和完成导致核裁军的谈判--这一切仅仅是冷战结束后在迈向新世纪的过程中所出现的积极红利的一小部分。

此外还出现了其他一些积极的变化:《化学武器公约》的生效、《生物武器公约》的加强、《禁止或限制

使用某些常规武器公约》经修正的第二议定书和第四议定书的通过,最后但并非最不重要的是,关于禁止杀伤地雷的奥斯陆条约案文的制定。我国代表团希望,第一委员会在本届会议上的审议将进一步推动实现裁军和加强国际安全的目标。

在蒙古这个无核武器国家看来,核裁军应继续是国际裁军议程的最高优先事项。当然,我们承认美国与俄罗斯联邦今年早些时候在赫尔辛基达成的双边协定的极端重要性。协定的目的在于通过裁武会谈进程裁减目前的核武器库存。在这方面,我们欢迎俄罗斯联邦明确表示批准第二阶段裁武协定,并尽快开始第三阶段裁武条约的谈判。

我们认为,应在裁军谈判会议这个唯一多边谈判论坛内开展有关核裁军的并行的实质性多边谈判,从而导致在全球具有法律约束力地禁止核武器。在处理核武器问题方面,蒙古采取实际和务实的立场,它的立场是灵活和公开的,能够在进展可能而且可行的情况下开展谈判。在这方面,我国代表团赞同日本代表在这次辩论的早些时候所说的话,即

“不注重现实的理想主义不能推动裁军取得进展,但不以理想为基础的现实主义也同样不能。”(见《大会正式记录,第五十二届会议,第一委员会,第4次会议》)

这样,我们在开始就裂变材料禁产条约进行谈判,同时着手推动其他裁军目标方面没有无法克服的困

难。

蒙古代表团感到遗憾的是,大会未能就召开第四届专门讨论裁军问题的大会特别会议达成协议,因为没有就会议的目标和议程达成一致。我们希望,大会将能够尽快就这个重要问题作出决定。与其他国家一样,蒙古十分重视即将举行的不扩散核武器条约(不扩散条约)缔约国 2000 年审查会议筹备委员会第二次会议。

位于两个核武器国家之间的蒙古迅速履行了它的条约义务,于今年 7 月 3 日批准了《全面禁止核试验条约》,从而成为已批准该条约的七个国家之一。我们敦促尚未签署和批准该条约的所有国家早日这样做。我们感到高兴的是,今年早些时候成立的临时技术秘书处已开始设立条约执行机制。

我国代表团期待着开展设立和筹建国际监测系统最初阶段的工作。我要正式表示,蒙古已将它在法国政府协助下设立的两个地震和放射性核素站置于国际监测系统的监督之下。为此,它现在正与临时技术秘书处作一切必要的安排。

我们高兴地看到全球各地建立无核武器区这一日益加强的趋势。蒙古认为这些无核区的建立有利于建立一个无核武器世界的重要区域和分区域行动。迄今为止,由于《南极条约》、《拉罗通加条约》、《曼谷条约》、《特拉特洛尔科条约》和《佩林达巴条约》,无核武器区现在已涵盖世界一半以上面积。

蒙古欢迎五个中亚国家在中亚分区域建立无核武器区的大胆主动行动,它们在地理上是蒙古的近邻,尽管不是毗连国家。蒙古积极支持这一奠定基础的并行的核裁军办法。

蒙古正努力对无核武器区概念合乎逻辑的发展作出自己的微薄贡献,它提出了单一国家无核武器区概念,反应了不断变化的现实。我们希望,其他国家也将继续为实现核裁军目标作出类似的集体或单独努力,无论所作努力多么微小。蒙古本国的无核武器区地位已经得到同时也是安全理事会常任理事国的所有五个核武器国家和整个不结盟运动的支持。蒙古打算在某个时候要求大会根据 1975 年 12 月 11 日第 3472 B(XXX)号决议的设想,象确认其他无核区一样确认我国的无核区。

蒙古代表团满意地注意到《化学武器公约》最近的生效,这是 1997 年的一个重大事件。我们感到高兴的是,迅速成立了禁止化学武器组织,该组织已开始顺利运作。这归功于公约筹备委员会和临时秘书处所做的

工作。目前,蒙古正准备依照该公约作一切必要的通知、申报和通报,因为遵守我国条约义务依然是蒙古的一项重要目标。

地雷问题合乎情理地引起了国际社会更多的注意,因为它造成成千上万平民死亡,给他们带来极度痛苦。蒙古依然致力于实现禁止这类滥杀滥伤残酷武器的最终目标。我们认为,通过就人道主义关切和各国合理安全利益达成广泛协议,制定能得到国际一致同意的分阶段措施,并可找到解决这个问题的全面办法。

我们必须继续把我们的注意力集中在裁军议程方面,并尽力利用目前这个少有的历史性机会,这一机会近期内不会再次出现。在这方面,我国代表团欢迎秘书长改革和振兴联合国裁军领域工作的努力。我们支持他提出的将裁军事务中心并入裁军和军备管制部的建议。然而,我们敦促保留设在日内瓦的裁军谈判会议和其他处理裁军问题的结构不变,继续让它们在推动裁军谈判进程和使裁军问题始终成为联合国活动的中心方面发挥重要作用。

最后,我国代表团愿借此机会感谢联合国亚洲和太平洋地区和平与裁军中心的活动,并感谢它充当该区域各国的一个有益的工具及在该领域中促成各国间的合作气氛。我们希望,该中心将在下一个十年中继续加德满都进程以及它的其他正在扩展的活动。我们认为,国际只会从该进程中受益。

伊尔博多先生(布基纳法索)(以法语发言):布基纳法索代表团真诚祝贺恩克戈韦大使当选为第一委员会主席,并向他保证我们充分愿意提供一切必要的支持,以确保我们工作的成功。我们确信,本委员会在他的领导下将在其面前的各个项目上取得新的进展。

一年来,世界裁军方面取得的进展,理所当然地引起人们的希望,因为它标志着首次发挥了随着冷战结束而出现的潜力。各项有关建立无核武器区条约的普遍签署、《不扩散核武器条约》的无限期延长、《全面禁止核试验条约》的签署、《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》的生效以及《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤地雷及销毁这种武器的公约》的即将签署,都是通往国际安全道路上的显著的里程碑。

如果各项条约和公约不能得到有效遵守,则为取得协商一致意见而作出的努力和牺牲将会付诸东流。这引出了核查作为巩固国际和平与安全及建立信任的手

段的问题。因此,应以有效的控制机制来辅助各项有关裁军和国际安全的条约和公约,它的有效性在于具有法律约束力并且是可普遍核查的。

在这方面,关于一个被赋予特殊核查任务的国际机构的设想,是极令人感兴趣的。这一模式将具备协调该领域中的活动以及降低的业务成本和提高实效的优势。对维护国际和平与安全负有主要责任的联合国,可在作用增强和能力增加的范围内完成这些任务。

我们还欢迎而且将研究秘书长关于在总部成立一个新的裁军和武器管制部的建议,以使本组织能够更好地应付其面临的很多挑战并完成其使命。

我们注意到,148个国家已签署了《全面禁止核试验条约》,然而,布基纳法索代表团感到遗憾的是一些国家并未加入。该条约并未完全解决核试验的问题;仍然可以在实验室内展开核计划,其危险是核领域中争相取得技术革新,并非法贩运这种革新以用于非和平目的。我们呼吁缔结补充条约来填补这一空缺,禁止实验室中的核试验以及生产用于军事目的的裂变材料。

我国代表团欢迎无限期延长《不扩散核武器条约》,然而,认为这种协定应更加平等,并首先应包括对无核武器国家的保障,从而建立起普遍遵守所不可或缺的信任气氛。在这方面,仍未得到执行的国际法院关于威胁或使用核武器的合法性的咨询意见,是对维护国际和平与安全的宝贵贡献。

在核裁军方面迈出的另一步骤,就是在拉丁美洲和加勒比地区、南太平洋、非洲、东南亚及南极洲成立了无核武器区。然而,这一趋势应当继续,并通过批准现有条约和通过把这一概念扩展到其它地区而得到加强,从而在我们的地球上最终将彻底消除核武器。

除核武器之外,其它类型的武器也过于泛滥并同样危险,亟需我们注意。我指的是常规武器。它们在全世界的扩充对国际和平与安全构成严重威胁。参加联合国常规武器登记册的情况尽管相对而言有所改善,然而在武器方面实现透明度仍然是一个遥远的目标。我们正看到很多类型的武器正毫无控制地和大规模地主要向最不发达国家转让并在那里造成破坏。

尽管出口者和进口者对这些武器的扩充和大规模转让共同负有责任,然而实际成为受害者的进口者应在使用方面表现出更大的克制。无疑,克服那里的这种现

象必须要进行区域和次区域的合作:这是建立世界安全的第一步。

至于在尤其是非洲的整个区域造成并加重不稳定的小型武器非法流通的问题,我国代表团赞赏联合国对萨赫勒-撒哈拉次区域各国为一道打击这种现象所作努力的贡献。

此外,我国代表团满意地注意到联合国小型武器政府专家小组的建议,呼吁在缔结一项有关小型武器的具约束力的协定之前予以全面和立即执行。

布基纳法索一直积极参与渥太华进程,并欢迎于1997年9月18日在奥斯陆通过了《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤地雷及销毁这种武器的公约》。布基纳法索代表团呼吁普遍加入并严格遵守该公约。

我国代表团谨重申其对预防性外交原则和利益的承诺,呼吁国际社会对次区域和区域倡议给予更大的支持,例如那些在西非国家经济共同体的《关于相互协助防卫议定书》和《不侵略议定书》以及在非洲统一组织预防、控制和解决冲突机制下提出的倡议。这些都助于维持国际和平与安全。

穆加韦里先生(津巴布韦)(以英语发言):主席先生,请允许我通过你并代表我国代表团热烈祝贺第一委员会主席的一致当选。我国代表团相信,他的阅历和外交技巧对第一委员会处理国际和平与安全方面的问题是必不可少的。同样,请允许我祝贺主席团成员获得委员会的信任。在这方面,我国代表团保证在主席和主席团成员执行这一重大任务时将给予全力的支持与合作。

核武器和其他大规模毁灭性武器对于人类造成的威胁仍然是国际社会最关心的问题。正因为如此,专门讨论裁军问题的大会第一届特别会议指出,有必要加快讨论,以期减少并最终消除这些大规模毁灭性武器。特别会议的看法得到了国际法院的响应,于1996年7月8日提出了划时代的咨询意见,认为所有国家都有义务真诚地进行并完成谈判。实现严格和有效的国际管制下的各方面的核裁军。

津巴布韦政府过去几年来在各种场合支持旨在减少并最终解决冲突局势和在全世界消除对抗的倡议和努力。我们致力于国际和平。所以,我们积极参加并支持旨在维护和巩固国际和平与安全的更多的大会决议和决定,我们这样做是真诚的,毫不含糊和表里如一的。

津巴布韦是无核武器国家,决心致力于核不扩散和核裁军,致力于在规定时限内消除核武器。在这方面,我国代表团愿重申,津巴布韦全力支持裁军谈判会议 28 个成员国 1996 年 8 月 7 日在日内瓦提出的制订消除核武器行动纲领的建议。

去年,我国代表团在关于题为“全面禁止核武器试验”的议程项目 65 的大会第五十届会议复会上发言。我们当时明确表示我们对一份有缺陷的全面禁试条约文本的怀疑:这一文本被从裁军谈判会议上抢走,提交到大会进行通过。我们还有待看到《全面禁止核试验条约》的生效。我们指出,绕过作为大会本身正当授权谈判该条约并就此提出协商一致案文的裁军谈判会议,这在程序上是错误的。只要不涉及爆炸,核试验就会不加限制地进行下去。我们担心这种行动已经开创一个先例,裁军谈判会议最近在核裁军问题上陷入僵局,就证明了这种担心。

我们对由 61 个成员国组成的这个机构经历了 9 个月仍未商定工作方案一事深感关注,没有进展的原因是某些集团不愿意讨论核武器问题。我国代表团要重申我们的立场:核裁军应该继续是第一优先事项,在这方面,我们呼吁 1998 年届会开始之前在裁军谈判会议内设立核裁军问题特设委员会。

我们欢迎《禁止研制、生产、储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》(《化学武器公约》)于 1997 年 4 月 29 日生效。这是国际社会取得的重大成果。津巴布韦高兴的是津巴布韦是该公约的原始缔约国之一,我们敦促其他国家通过批准该条约实现《化学武器公约》的普遍性。我们还欢迎禁止化学武器组织的成立。我们非常赞成一些人所表达的该公约开辟了裁军历史和消除大规模毁灭性武器的新天地这种看法。

作为位于今天已被宣布为无核武器区的区域内的一个国家,津巴布韦全力支持无核武器区的主张,并不遗余力地鼓励在拉丁美洲和加勒比、南太平洋、非洲和东南亚国家取得成就的基础上再接再厉。通过谈判建立更多的无核武器区。上述这些国家分别通过特拉特洛尔科、拉罗通加、佩林达巴和曼谷等条约的成功和真诚的谈判建立了各自区域的无核武器区。这些都是朝着使我们受到核武器污染的世界实现非核化方向上迈出的值得赞赏的步骤。

请允许我向中东亚国家致意。最近的塔什干会议所表明,它们在自己的区域建立无核武器的努力,对于使我们的世界变成无核武器的世界的进程不可逆转

的努力将产生重要的影响。同样,我们认为应该寻求实现单一国家无核武器区的概念。我们因此将继续支持旨在推动使南半球成为无核武器区的努力。

我要提醒注意杀伤地雷问题。杀伤地雷可能具有的破坏力是长期辩论的议题,也一直是国际社会的重大关注。去年,我们同其他一百多个代表团一道成为大会关于杀伤地雷问题国际协定的第 51/45 S 号决议的共同提案国。我们从那以来从未走回头路,我们决心使渥太华进程水到渠成,于今年 12 月签订公约。

津巴布韦共和国国家元首、非洲统一组织现任主席罗伯特·穆加贝总统阁下 1997 年 9 月 24 日在大会第五十二届会议讲话时,非常清楚地谈到杀伤地雷问题,他说:

“在裁军方面,我们欢迎最近结束的奥斯陆会议通过了全球禁止杀伤地雷条约草案。该条约得到压倒性支持,这充分说明国际社会决心铲除这种致命武器,这种武器在全世界已杀伤数百万无辜人民。”(大会正式记录,第五十二届会议,第 9 次全体会议)

我们对于全世界众多国家散布着 1 亿多枚杀伤地雷和略多于三分之一的杀伤地雷埋在非洲大陆不能莫然置之。在非洲这些地雷中,津巴布韦埋有 130 万枚,埋设范围宽达 360 公里,使近 1 百万英亩成为禁区,杀死和炸残一些人--多数是妇女和儿童--以及牲畜和野生动物。

最后,我要指出,我国代表团决心看到渥太华进程取得成功,我们全力支持关于禁止杀伤地雷问题公约的决议草案。全世界几百万人民被地雷炸成残废,面目全非,他们正在耐心等待国际社会对这些致命武器作出判决。国际间争取取缔地雷的努力是一项值得支持的事业。

阿克普洛冈先生(贝宁)(以法语发言):我谨同前面的许多发言者一样表示贝宁代表团最真诚地祝贺莫图西·恩克戈韦先生当选大会第五十二届会议第一委员会主席。我国代表团将不遗余力地与他进行全面合作,以确保我们的工作取得成功。

今天,人们普遍一致认为,和平要是真正的和持久的,就必须以在国际管制下的全面彻底裁军为基础。过去两年中在裁军领域取得了重大进展,在联合国的主持下缔结了多项条约,贝宁对此表示欢迎。

我们有很好的理由来回顾不扩散核武器条约 1995 年审议和延期会议,而这次会议决定无限期延长该条约,从而为核裁军开辟了更光明的前景。在大会第五十届会议上通过《全面禁止核试验条约》并将其开放供签署,这明确地标志着国际社会在裁军和核不扩散领域处于朝着一个决定性的目标前进的阶段。

在另一个层面,贝宁对《禁止发展、生产、储存和使用化学武器以及销毁此类武器的公约》于 1997 年 4 月 29 日生效表示欢迎。这也代表着裁军进程的一个重要阶段。

在制订的改革计划框架内,必须维持这种成功所起的促进作用,特别是减少剩余的核武器储存以及在适当时候销毁这些武器。

尽管在裁军领域已取得了进展,与常规武器有关的问题继续威胁着国际安全,首先是新型和小型武器扩散,尤其是杀伤地雷。在这方面,许多代表团已强调,缺乏管制常规武器特别是轻型和小型武器的标准仍然是国际社会主要关切的一个问题。确实,非法贩运轻型和小型武器除了为武装冲突火上加油外,还使暴力和犯罪变得更加严重,在发展中国家的一些大城市中暴力和犯罪猖獗,尤其是在非洲。因此会员国必须紧急努力找到最好的办法来制止这些武器的扩散,尤其是在冲突地区。

因此贝宁代表团支持新武器政府专家组的结论,尤其是关于减少这些武器的流通以及防止获得和积聚这些武器的建议,并呼吁尽快执行这些结论。

关于杀伤地雷,贝宁对在奥斯陆结束了《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤地雷以及销毁此类武器的公约》的谈判表示欢迎。这项公约将于下月在渥太华开放供签署,这将标志着朝着销毁这些致命装置迈出了决定性的一步,这些武器每天都在全世界许多国家使无辜平民成为受害者,尤其是在莫桑比克、安哥拉和柬埔寨,尽管在这些国家冲突已经结束。

我们的委员会必须把审议和解决地雷及其他未爆炸性的爆炸装置造成的人道主义问题列为高度优先事项,这些武器对受影响国家的人民造成了非常严重的经济和社会后果。因此贝宁支持与排雷有关的建议应是维持和平行动任务的一个组成部分这样一种主张。

最后,我国代表团谨重申,要加强国际和平与安全,要动员对任何发展工作都是必不可少的资源,就必须进行裁军。今天各会员国表现出的对话与磋商的愿望使

我们有机会作出必要的决定来确保加速全面和彻底裁军进程,以有利于和平与发展。我们必须抓住这个机会。

主席主持会议。

沃尔斯基先生(格鲁吉亚)(以英语发言):主席先生,因为这是格鲁吉亚代表团第一次发言,请允许我热烈地祝贺你当之无愧地当选这个重要委员会主席。我们相信,你将以你杰出的技能和经验指导这个委员会取得成功。我们还谨表示感谢你的前任、白俄罗斯的瑟丘大使去年给予我们明智的指导和领导。

近几年来世界目睹在军备控制、裁军和国际安全领域取得了重大进展。签署了《全面禁止核试验条约》、《化学武器公约》生效、在日内瓦关于生物武器公约核查议定书的特设工作组取得稳步进展、设立了新的并巩固了现有的无核武器区、以及加强了国际原子能机构(原子能机构)保障制度,这些都是进行实际裁军的例子,是国际社会不扩散政策取得成功的例子。

格鲁吉亚积极支持这些进程。因此,今年 10 月在举行原子能机构大会期间,格鲁吉亚同该机构签署了一项保障协定和一项附加议定书。

不幸的是,几天前在格鲁吉亚领土上,在边防区的一个哨所内探测到危险性很高的放射线,有 10 名军人接触到了放射。按照格鲁吉亚总统的指示,设立了一个国家委员会,除其他外,该委员会负责在前苏联军事指挥所在格鲁吉亚留下的所有军事哨所中测量和监测放射线的强度。

这个不幸的事件再次有力地使我们注意整个核安全问题的复杂性。当然莫斯科核安全首脑会议是一个重要的步骤,它正确地集中注意储存、保管以及用无害生态的方法销毁放射性核材料,而无论这些材料是用于和平目的还是在裁军努力中释放的。然而,我们认为这只是第一步,其它国家也应该这样做,为处理这些材料制订商定的标准和建立各种程序。

格鲁吉亚特别重视管制常规武器并防止非法贩运常规武器。在世界许多地方,该问题迅速成为国家安全和整个区域稳定的主要威胁。这种情况尤其发生在先进武器落入武装匪帮、恐怖主义及常常用民族主义和政治口号伪装的非法军事组织手中的国家里。

令人遗憾的是,一些国家得到了惨重的流血冲突教训,国际社会不懈努力所实现的和平是极为脆弱的。我国是受害于肆意销售和转让武器,尤其是小型武器的国

家之一。拥有最先进小型武器的阿布哈兹分裂政权继续强占夺取的部分领土,从而阻止 300 000 难民返回家园。该冲突对本区域国际和平与安全构成威胁,因为它有可能扩散到阿布哈兹地区以外。因此,这种局势是极不正常的。

同时,我们承认国际社会在各级处理小型武器扩散问题的积极努力。裁军审议委员会拟订军备转让准则,该委员会审议非法军火贸易和小型武器问题政府专家小组最近的报告是可喜和早应采取的步骤,这些步骤在适当时候将成为一系列旨在永远消除该问题的目标明确的政治决定和务实行动的环节。

尽管我们对未来持有乐观看法,我们应承认目前情况相当暗淡。有人在辩论中指出,在管制小型武器--区域和国家内冲突最常用的武器--方面没有商定的全球准则或标准。

我们认为,必须把监测非法流动和使用武器纳入联合国维持和平行动的任务。联合国特派团应具备有用于摧毁小型武器的充足的标准移动性设备,还应早期在行动区域经常采用这种设备。

格鲁吉亚对奥斯陆杀伤地雷问题会议最近决定通过禁止这类武器的全球公约文本感到十分满意。格鲁吉亚是遭受肆意埋设地雷而完全无视无辜妇女和儿童的生命--他们在多数情况中是受害者--的可怕后果的国家之一。

格鲁吉亚已经注意到秘书长总体改革联合国并加强本组织处理裁军问题能力的努力。我们支持他把裁军事务中心改组为裁军和军备管制部的建议。

我们欢迎关于设立感兴趣国家小组的建议,并希望缔造和平的广泛经验将包括已经成功使用的各种措施以及该领域科学家阐述的各项建议。

确保世界前途的努力的成功在很大程度上取决于我们回应新的挑战的速度和可执行新的政治办法的效力,而非照旧依赖军事力量。我们希望在世界经历了这个史无前例的体系和概念变化时期之后,它将对处理繁荣与进步的目前和新生威胁的手段具有更清楚的看法。

栋德·奥廷加女士(肯尼亚)(以英语发言):主席先生,首先请允许我祝贺你当选为本委员会主席。我深信,你的广泛经验将使你指导本委员会审议工作获得圆满成功。同样请允许我祝贺委员会其他官员的当选。我愿

向你保证我国代表团充分支持该目标。我还愿借此机会表示我国代表团感谢你的前任阿利亚克山大·瑟丘大使干练地指导了委员会上届会议的工作。

自我们去年在此地开会以来,裁军领域有一些事态发展,尤其是《化学武器公约》的生效;全面禁止核试验条约组织临时技术秘书处的设立;不扩散核武器条约 2000 年审议会议筹备委员会第一次会议的举行;在中亚设立无核武器区的决定;加强《生物和毒素武器公约》的努力以及国际社会通过《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤性地雷及销毁此种地雷的公约》的最近结束的奥斯陆外交会议。双边领域成就包括赫尔辛基首脑会议成果以及美国和俄罗斯关于裁减核武器的随后协定。

尽管有所有这些事态发展,我们对贯穿它们的暗流感到关切。例如,《化学武器公约》是在一个宣布拥有化学武器的大国不参加的情况下生效的。我们希望该《公约》是真正普遍性的,所有有关方面将采取确保快速批准和遵守的必要步骤。

同样令人失望的是《全面禁止核试验条约》(《全面禁试条约》)一个主要缔约国宣布进行次临界试验使去年 9 月签署该《条约》以来的兴奋成为泡影。这样继续试验不会减轻国际社会的担忧,因为它允许在质量上发展现存核武器。

关于《不扩散条约》,我们遗憾地注意到,在 25 年以后该《条约》仍未实现普遍性。我们欢迎巴西加入该《条约》的决定并期待着定于明年召开的第二届筹备委员会会议。

因此肯尼亚支持召开大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议(第四届裁军特别联大)。这将有助于制定推动我们进入下一个千年的裁军领域优先事项。同时,第一届裁军特别联大商定的各项优先事项应继续是我们工作的主要内容。

我国代表团遗憾地注意到,裁军谈判会议未能就 1997 年届会工作计划达成一致意见。我们重申我们支持今年 6 月 21 国集团的 26 个成员就核裁军特设委员会任务提出的建议以及该集团的 28 个成员在 1996 年 8 月提出的消除核武器行动纲领的建议。我们深信,提议的行动纲领是在谋求全面核裁军中进一步取得进展的最符合逻辑的办法。《国际法院关于以核武器进行威胁或使用核武器的合法性的咨询意见》加强了我们的

的信念,该意见强调各国义务诚意地进行并完成导致核裁军所有方面的谈判。

因此肯尼亚期待着裂变材料禁产公约谈判的开始。我们重申我们支持已商定的任务,它要求设立谈判不歧视、多边、国际和有效可核查条约的特设委员会。此外这种条约必须是真正全面性的,并处理象我们这样认为我们的共同安全在于,除其他因素外,无核世界的人的关切。同样,我们要求重新设立安全保证问题特设委员会。

现在谈谈常规武器领域,肯尼亚支持制止非法转让常规武器的一切措施和旨在作为缓和紧张局势与和平解决争端办法在区域和次区域一级促进建立信任措施的各项努力。我们要求国际社会在制止武器扩散方面提供一切可能的协助。

地雷的破坏性和破坏稳定影响在冲突结束很久以后仍持续存在。这些不人道的武器造成了不堪言状的破坏--损伤、杀害和摧残平民,特别是无辜的妇女和儿童。这些武器还使整个农业地区实际上无法居住、经济上毫无收益。在这方面,肯尼亚对未能在冲突后清除地雷和其他未爆炸装置造成的不利后果感到遗憾。因此,我们支持把扫雷列入维持和平行动的任务。

有鉴于此,肯尼亚加入了非洲就第一届非洲杀伤人员地雷问题会议在非洲统一组织(非统组织)主持下通过的《非洲消除地雷行动计划》达成的协商一致。我们支持要求在非洲完全消除杀伤人员地雷的《哈拉雷宣言》和旨在使非洲成为无杀伤人员地雷区的决定。

在这方面,我们参加了今年9月召开的关于国际上完全禁止杀伤人员地雷问题的奥斯陆外交会议,该会议通过了涵括完全禁止使用、储存、生产和销毁杀伤人员地雷的公约。在这方面,我们吁请有能力的国家为协助扫雷提供必要的情报和技术及物质援助。

最后,我们要阐明,肯尼亚认为应该加强《和平纲领》概述的各项预防性外交和维持和平措施。

但是,令我们遗憾的是,人们在冷战后期望的和平红利并没有实现。相反,国家间和国家内冲突在某些国家仍有增无减。这些冲突破坏了国际和平与安全,因为它们四处蔓延而破坏邻国的稳定。它们还通过造成用于与发展目的的资源转而用于非生产性用途,给社会和经济造成不利影响。

哈桑先生(阿曼)(以阿拉伯语发言):主席先生,首先,请允许我祝贺你当选第一委员会主席。我们还要祝贺主席团各位成员。我们完全相信,你们将凭藉在行政管理方面的外交经验和智慧,指导本委员会工作达到理想目标,我们希望这将有效地促进国际和平与安全。我还要借此机会向各位保证,我们完全准备为使我们的工作取得成功同你们进行合作,并同所有其他会员国合作。我还要向主持本委员会上届会议的你的前任表示感谢。

毫无疑问,裁军进程过去几年来出现了显著的事态发展。除《化学武器公约》生效外,还缔结了一项《全面禁止核试验条约》,国际法院也就威胁或使用核武器的合法性提出咨询意见,更不用说其他旨在禁止杀伤人员地雷的步骤了。

尽管采取了这些积极步骤,但今天就和平与安全问题的讨论仍反映出在国际社会的利益和优先方面存在某种程度分歧。因为在把兴趣集中在核裁军和裁减其他大规模毁灭性武器问题上以后,讨论议题现已转移到常规武器、小型武器和透明度等不那么雄心勃勃的领域。我国代表团认识到我们不能忽视这些方面,但认为这种转移将改变国际社会兴趣的方向,使之不再关心联合国为之成立的各种主要问题。

我国代表团认为,核裁军是多边国际工作的关键领域和任何裁军标准讨论的基础,因为核武器是整个人类的最大威胁。基于这一点,我国的立场一贯是支持可能导致消除此种武器的一切努力。另外,鉴于成立无核武器区是一项符合《宪章》宗旨的努力,因此我国支持这些主动行动,特别是旨在使中东成为一个无核武器区和无其他大规模毁灭性武器区的主动行动。该主动行动长期以来一直得到联合国的支持。尽管这是平等促进区域和国际和平与安全的一项实际主动行动,但一个国家即以色列始终反对把它化为现实。

毫无疑问,建立此类区域必须以该区域各国同意及其对此类区域的完全自由认可为基础。但是,滥用这项原则和这项永久否决权利本身就是一个必须对这种反对立场是否合法进行审议的问题。

阿曼苏丹国是一个热爱和平与安全的国家。阿曼在其各种关系中,已把基于尊重他国、不干涉他国内部事务和促进国际和平合作的公正和平作为其目标和办法。基于这一点并为了支持它,我国已加入多项国际条

约,其中包括《生物武器公约》、《化学武器公约》和《不扩散核武器条约》(不扩散条约)。

正如我国外交部长在大会本届会议讲台阐明的那样,有人认为中东核问题档案已经合上,好像我们都对一个拥有核能力但仍未参加不扩散条约的国家所代表的既成事实政策感到满意,我国通过加入该条约认为,情况并非如此。相反,我们批准的用意是向所有还没有批准的国家,特别是向以色列发出一个和平的信息,请它们尽快采取同样的步骤,以便使它们所有的核设施都接受国际原子能机构的安全保障制度的检查。

关于印度洋,我们认为它是一个至关重要的商业通道和各人民间往来的一条支流,我国是印度洋委员会的成员。我们已经尽自己的最大努力帮助由大会决议设立的这一委员会履行其使命。虽然我们欢迎已经取得的微薄进展,但是我们要对某些国家对该委员会及其工作的态度表示遗憾。阿曼代表团认为,在目前有利的国际气候中,现在正是审查该委员会的工作和采取一些能把印度洋变成一个该区域和全世界人民和国家和平与合作区的切实步骤的时候了。

关于杀伤地雷,我国代表团同意秘书长的意见,即这些地雷非常危险,它们在世界许多地区杀害许多无辜平民。我国阿曼苏丹国认为,解决这一问题的唯一办法是通过采取协调的国际步骤,旨在找到一个全面的解决办法,以防止生产、获取和转让地雷,而且在所有各级没有任何选择性或例外。

关于军备透明度问题,我国代表团愿肯定我们支持1997年8月28日秘书长的报告(A/52/312,第71页)中所载的阿拉伯国家的统一立场。阿拉伯国家支持军备透明度,认为这是加强国际和平与安全的一种办法。但是我们认为,透明度机制要成功,就必须以某些具体原则为指导,即必须是平衡、全面、无歧视性的和按照国际法的规则,充分加强所有国家的国家、区域和国际安全。

在这一架构内,《联合国常规武器登记册》若要成功,就必须扩大,以包括目前不包括的其他各类军备,如核武器、化学武器和生物武器,以及具有军事用途的先进技术。

关于联合国革新的改革方案,我国代表团同意不结盟运动关于建立一个新的裁军和军备管理部取代裁军事务中心和继续支持日内瓦裁军谈判会议的意见。我们希望这一改革能加强裁军工作,在会员国的指导下,

在一个坚定承诺执行联合国有关决议的架构内协调联合国组织和所有会员国的活动,同时又不忽视国际社会建立的关于集中精力消除大规模毁灭性武器的优先重点。

最后,我国代表团愿重申利用有利的国际气候,在核裁军中取得成就的紧迫性,以便使我们的世界比以往任何时候都更加和平与安全。

拉杰里苏尼纳先生(马达加斯加)(以法语发言):主席先生,这是马达加斯加代表团第一次发言。我们要热烈地祝贺你当选本委员会主席。我们也要祝贺主席团其他成员和秘书处。我们相信,在你的干练指导下,第一委员会定将进行出色的工作。

自从1978年专门讨论裁军问题的大会特别会议以来,自从冷战结束以来,裁军和国际安全方面已取得积极、令人鼓舞的发展。不扩散和裁军领域的进步包括下列进展。1995年5月11日,《不扩散核武器条约》(不扩散条约)缔约国审议和延期大会通过了关于无限期延长该《条约》和加强该条约审查进程的决定,以及关于核不扩散的原则和目标的决定。

1996年9月10日,大会通过《全面核禁试条约》,该条约1996年9月24日开放供签署。

1997年4月29日《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》生效。

在奥斯陆谈判达成的《关于禁止使用、生产和转让杀伤地雷并销毁此种地雷的公约》将于今年12月3日和4日在渥太华开放供签字。

在区域一级,国际社会欢迎通过建立无核武器区,在裁军方面取得的引人注目的进展。《特拉特洛尔科条约》建立了拉丁美洲和加勒比无核武器区;《拉罗通加条约》建立了南太平洋无核武器区;《佩林达巴条约》建立了非洲无核武器区;《曼谷条约》建立了东南亚无核武器区。这些无核武器区的存在表明,各国真心希望世界摆脱核浩劫。

在双边一级,美利坚合众国与俄罗斯联邦之间的《第一阶段和第二阶段裁武协定》以及将要进行的第三阶段裁武谈判,是争取这项核裁军的积极步骤。但是,尽管有这些令人鼓舞的进展,但在实现有效国际管制下的全面和彻底裁军之前,还有大量工作要做。

裁军谈判会议未能就其议程达成共识,说明核国家和无核国家对核裁军问题的立场有冲突。在核武器继续成为对人类生存的最严重威胁的情况下,怎能设想国

际安全? 确保彻底消除核武器的努力必须继续下去。在这方面,我们要回顾国际法院 1996 年 7 月 8 日关于威胁或使用核武器的合法性问题的咨询意见及其结论,即有义务诚意进行并完成导致在严格有效的国际管制下实现核裁军的一切方面的谈判。这方面必须考虑不结盟运动关于在裁军谈判会议中建立一个特设委员会,开始就导致按一个预先确定的时间表彻底消除核武器的分阶段方案开始谈判的立场。

我国代表团希望裁军谈判会议能够摆脱目前的僵局,以便推动这方面的谈判,以及关于一份禁止为生产核武器或其他核爆炸装置生产裂变材料的非歧视性和普遍性案文,以及关于一项具有法律约束力的国际文书,保障无核武器国家免受这种武器的使用和威胁的谈判工作能朝前发展。

由于建立无核武器区是实现不扩散目标和确保区域安全的最佳途径之一,我国代表团欢迎为建立无核武器区而采取的每一主动行动。关于印度洋,马达加斯加呼吁大国和印度洋的主要使用者更充分地合作,以推动关于实现在该地区建立和平区的总体目标的讨论。

此外,我国代表团认为,实现核裁军极为重要,与此同时,确保关于裁军的各项条约和公约的加强、有效执行和普遍性以确保国际和平与安全,也同样极为重要。在这一点上,国际社会必须作出特别努力,以建立一个有效的制度,监测《禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》的执行情况。

冷战之后出现的各类冲突对国际和平与安全造成了新的威胁。秘书长在文件 A/52/298 中提交的小型武器政府专家小组的报告,强调了小型武器和轻武器扩散的影响以及犯罪和暴力的高发率。我国代表团欢迎在区域和分区域各级、尤其是在非洲为处理此类武器造成的问题而采取的措施,并欢迎联合国支持这些努力。我们促请国际社会针对政府专家小组提出的建议采取后续行动,这些建议既是为了在世界受影响地区减少小型武器和轻武器破坏稳定的过量储存和转移,也是为了预防今后再度发生这种情况。

马达加斯加代表团还支持关于在武器领域增加透明度和交流信息是加强信任和国际和平与安全的途径的想法。采用将各类武器登记在内的登记制度将有助于改善国际关系。

我国代表团还希望指出,需要寻求和鼓励将科学技术的发展用于民用目的。在为和平目的利用军事技术方面有关产品、服务和诀窍的国际转让对各国的经济发展都很重要。

我国代表团赞同一些人的看法,即应该通过包括军事、经济和社会方面在内的多层次的方针来处理安全问题,以确保真正和平。贫困以及将世界分为发达国家、发展中国家、最不发达国家和债台高筑的贫困国家的持续和不断恶化的收支不平衡是产生紧张局势的因素,妨碍了实现真正和持久和平。

在我们即将进入第三个千年之际,国际社会必须努力评估整个裁军局势、军备控制和与此有关的国际安全问题,并在这一领域确立今后的方向。我国代表团支持召开大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议,作为这一努力的一部分。

最后,我国代表团还要表示,我们欢迎秘书长作为联合国改革方案的一部分,设立裁军和军备管制部,我们希望它将对会员国在裁军领域的优先考虑作出有效反应。

安布盖先生(伊拉克)(以阿拉伯语发言): 主席先生,请允许我首先祝贺你当选来主持第一委员会的工作,并祝愿你和委员会其他主席团成员取得成功。

本届会议是在区域和国际各级裁军领域发生引人注目的事态发展的情况下召开的。这一重要变化的标志,首先是无限期延长《不扩散核武器条约》;其次是《全面禁试条约》开放供签署;第三是国际法院 1996 年 7 月 8 日提出了《咨询意见》,确认各国负有义务诚意进行并最终完成有关谈判,从而在严格和有效的国际控制下实现核裁军的各个方面;第四是签署了在亚洲和非洲建立无核武器区的区域协定以及其他地区的类似协定。

定于 2000 年召开的下一次《不扩散条约》审查会议筹备委员会第一届会议得出了一些协商一致的建议,令人很受鼓舞。然而,在该届会议上通过的决定远远不如 1995 年 3 月审查延期大会通过的决定那样令人满意,尤其是在会议关于原则和目标的决定以及关于中东问题的决议方面,后者载有若干准备在《条约》定期审查期间加以执行的条款。

我国代表团急切地等待筹备委员会第二届会议的结论,该届会议将于明年 4 月在日内瓦召开,目的是确保对关于《不扩散条约》原则和目标的决定采取后续行动。在这一点上,我国代表团支持召开大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议,该届特别会议是国际裁军努力的一个部分。我国代表团还支持 21 国集团关于消除核武器行动纲领的建议及其要求设立一个特设委员会,开始初步的核裁军谈判。

由于以色列拒绝放弃其核选择,拒绝遵守《不扩散条约》,并拒绝按照安全理事会第 687(1991)号决议将其核设施置于国际原子能机构的保障制度下,在中东建立无核武器区的努力至今没有取得成功。联合国必须采取必要步骤,促使以色列遵守《不扩散条约》,并将其核设施置于原子能机构的保障制度下。在这一点上,我们希望提到该项决议的第 14 段,安理会在该段中

“注意到本决议第 8、9、10、11、12 和 13 段中所述伊拉克应采取的行动是为实现以下目标和目的的步骤:实现在中东建立无大规模毁灭性武器和任何运载此种武器的导弹的地区,并全面禁止化学武器”。[安全理事会第 687(1991)号决议,第 14 段。]

众所周知,安全理事会第 687(1991)号决议是按照《联合国宪章》第七章通过的,这意味着它对所有缔约国都有约束力。伊拉克就其自身而言,履行了按照该决议而承担的全部义务。尽管该决议申明,中东所有国家都应消除大规模毁灭性武器,但该决议只关注伊拉克,却对以色列视而不见,虽然以色列是该地区的一部分,拥有核、生物和化学武库以及长程导弹。这就公然表明了安全理事会适用标准的选择性以及它在处理这一严重问题时的偏向。

我们认为,裁军的透明度是巩固国际和平与安全的一个重要方法。然而,任何透明度机制的成功取决于它的平衡性、全球性和无差别对待。任何这样的机制必须根据国际法加强所有会员国的国际、国家和区域安全。

《联合国常规武器登记册》的建立是整个世界期待已久的第一个步骤。虽然这是国际建立信任和早期警告的一个文书,然而,《登记册》已经遇到各种问题,特别是这样的事实:联合国几乎有一半会员国仍然拒绝向它提供所要求的信息。因此,如果要让所有会员国参与《登记册》有关的各项活动,就需要消除它们的疑虑。此外,要想使《登记册》成为一个没有各种差别对待标准的更平衡的文书,并更广泛地覆盖全球范围及拥有尽可能最多的参加者,就必须扩大《登记册》,以包括各种军用核武器和尖端技术。我国代表团谨在此声明支持阿拉伯国家就《联合国常规武器登记册》向秘书长作出的答复。

在消除杀伤性地雷方面所取得的进展必须伴随着其他步骤,诸如对各国人民有权准备国防的考虑,以及处理过去埋放的各种地雷问题的途径。必须也要向那

些没有能力处理无人问津的问题的受害国提供高质量的技术援助。

最后,我们谨要求,联合国所致力行政改革不应影响联合国在裁军领域的优先事项,特别是关于日内瓦裁军谈判会议,它必须仍然成为在这个领域进行谈判的唯一论坛。

主席(以英语发言):我请哥伦比亚代表、联合国裁军审议委员会主席发言。

加西亚先生(哥伦比亚)裁军审议委员会主席(以西班牙语发言):主席先生,当我上周代表我国在这个机构讲话的时候,我曾向你热烈致意,并祝贺你当选主席。今天,我还谨利用这个机会祝贺我的同事被提名进入本委员会主席团,并向他们保证,我们会全力合作。

作为联合国裁军审议委员会现任主席,我荣幸地提出载于文件 A/52/42 中的裁审委 1997 年会议报告。如同过去几年,该报告包括了四个章节及附件,其中包含裁审委对 1997 年实质性会议议程不同裁军项目的审议结果。第四章提出了各附属机构的结论和报告,充分反映了裁审委对实质性议程项目的审议情况。

象往常一样,裁军审议委员会根据大会第十届特别会议的《最后文件》第 118 段规定的任务以及 1990 年裁审委一致通过的题为“加强裁军审议委员会执行职责的途径和方法”的改革计划所规定的指导方针,组织了裁审委 1997 年会议。

在本次组织会议上,裁审委决定将三个实质性项目纳入 1997 年议程:项目 4—“根据有关区域的国家自由达成的安排建立无核武器区”;项目 5—“大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议”;以及项目 6—“关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别强调依照大会第 51/45 N 号决议巩固和平”。成立了三个工作组以审议这些议程项目。

自本论坛第一次审议无核武器区项目以来,第一工作组专门讨论四个要点:概览与导言、范围、原则和目标,以及建议。辩论的激烈程度清楚地表明,世界范围内支持无核武器区的构想正在形成,因为人们相信这样的区域可以有助于改善国际总体气候。虽然一些会员国在对待国家安全的担心上仍然坚持不同的意见,但是第一工作组已在这个项目上取得了重大进展。会议决定,除其他问题外,裁审委的 1998 年实质性会议将审议讨论范围、及以无核武器区作为加强和平、安全和稳定

的方法;有关区域的特性,包括该区的地理定义;无核武器区和现有条约或协定的关系;核查作用;有助于建立这样的区的磋商和谈判机制及要素。

第二工作组审议了关于召开大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议。该项目被列入裁审委议程已有两年。尚未就这一特别会议的目标和议程达成一致。然而,就这一问题交换意见已取得进展。最终决定,裁审委将于1998年恢复审议该项目,并且,正如各代表团所知道的,已经就这一问题继续进行深入的磋商。我们希望,在今后几周将向本委员会提交一份第四届特别会议的决议草案,以供批准并通过。

第三委员会在该项目审议的头一年就常规武器指导方针所做的工作已为将来讨论该问题奠定了坚实的基础。仍然有一些基本的差异。一些代表团提倡拥有广泛范围的指导方针,而其他代表团想要采取不同的方法。我们明年将会在这一问题的审议上取得更大的进展。

尽管各会员国持有不同的看法,然而,各工作组通过本次对各个项目的审议是广泛而认真的。大部分会议都开得很好,并且很清楚,各会员国继续认为,裁军审议委员会在军备限制和裁军领域发挥着重要的作用。

关于裁审委1997年的组织工作,我高兴地注意到,裁审委能够及时完成其程序性和组织事务,而得以立即、顺利地开展工作的工作。

在这方面,我想感谢区域组主席的努力和合作。我认为事先磋商是非常有用的,并大大地有助于委员会的工作安排。

最后,在结束发言之前,我感谢各国代表团的合作、更好理解以及他们在今年委员会工作中所表现出的效率。委员会主席团成员值得特别称赞,特别是八位副主席、委员会报告员--澳大利亚的热纳维耶夫·汗秘尔顿女士--三个工作小组的主席--阿尔及利亚的阿卜杜勒卡德尔·迈斯杜阿先生、印度尼西亚的苏查南·帕尔诺哈迪宁格拉特先生以及爱尔兰的迈克尔·霍伊先生。他们的努力工作以及他们对分派给他们工作的尽职是众所周知的,并且极大地有助于本届会议的成功。

我代表委员会感谢裁军事务中心工作人员的宝贵支持,特别是中心主任溥洛斯拉夫·达维尼奇先生、裁军委员会秘书谢里尔·斯托特女士以及他们在三个工

作委员会工作的秘书同事们。我还愿向秘书处的全体成员致谢,他们如此高效率地协助委员会执行其使命。

讲完这些之后,我荣幸地向大会第一委员会提交联合国裁军审议委员会年度报告(A/52/42)。

托皮奇夫人(波斯尼亚-黑塞哥维那):主席先生,首先请允许我祝贺你当之无愧地就任第一委员会领导职位,允许我向主席团的其他成员祝贺。我国代表团保证完全支持委员会并与委员会的努力进行合作。我们相信在你的领导下委员会将通过重要的决定以推动全球裁军和普遍安全。

波斯尼亚-黑塞哥维那深深地理解武器控制的重要意义以及军事力量不平衡对国际和平与安全及邻国间的信心与看法的影响。由于我们独特的经历并继续经历着战争的影响,忍受了大规模使用常规武器对付非军事目标以及仍然生活在杀伤地雷的恐怖之下,我们直接理解并且欣赏第一委员会的审议。

我愿借此机会使第一委员会能够了解最新有关武器控制、特别是《关于代顿和平协议》最有关的问题。委员会知道,根据《协议》附录 I/B,各方赞同区域稳定武器控制制度。关于《次区域武器控制协议》的细节在维也纳进行了谈判并最终在佛罗伦萨完成。这一武器控制协议是旨在建立区域军事稳定以便巩固和确保波斯尼亚-黑塞哥维那和该地区和平的双管齐下做法的主要部分。

目前,在维也纳和佛罗伦萨的谈判协议上以及在《代顿协议》和《巴黎协议》精神上所同意的措施已经产生的效果。波斯尼亚-黑塞哥维那境内的一实体斯普斯卡共和国于1997年7月31日递交了一项通知,削减武器责任共增加了840项。这使得第二阶段裁减武器责任增加至1965件设备。在第3个报告期,就7个地方的武器削减又有进一步的通知,目前正在执行第4报告期。目前已有影响到1243件武器削减的通知。这些措施完成之后,只有20件设备仍然留待解决。波斯尼亚-黑塞哥维那的另一实体波斯尼亚-黑塞哥维那联邦在第4报告期削减或出口仍然存在的427件大炮,以完成削减措施。

我们深信完全而又一致地处理《和平协议》中的那部分以及在处理敏感和重要问题时提供透明度将有利于波斯尼亚-黑塞哥维那各方,也有利于整个地区。

我国代表团特别注意并且欢迎卢森堡代表团代表欧洲联盟所作的发言。该发言强调这一协定成功的重要性。为了地区安全、国际稳定、和平和安全,我们只能加强该协议的重要性。

波斯尼亚—黑塞哥维那还相信武器控制的必要条件是透明度。为此,我国代表团将参加支持联合国常规武器登记册。没有透明度和核查就没有武器控制。在波斯尼亚—黑塞哥维那,这种透明度就是在国内和邻国间建立信任。波斯尼亚—黑塞哥维那呼吁其所有地区邻国用透明的方式处理军事问题以便减少和消除不信任、错误看法以及潜在的致命错误。这样我们邻近的东南欧地区将会变得更稳定并最终成为安全的地方。

当然,另一问题--或许是波斯尼亚—黑塞哥维那最重要的问题是杀伤性地雷。在我国分布着 300 多万这些致命的装置。它们的继续存在起了阻碍难民遣返、行动自由以及经济重建的作用--这些都是我国相对和平所依赖的因素。

我国代表团欢迎在奥斯陆达成的协议。这对子孙万代结束苦难和伤亡以及我们星球的污染当然是一个希望。几乎是我国面积的四分之一的 17 000 个雷区成了杀戮战场。因此我们与加拿大代表团一道希望在渥太华会议上能够保证条约早日生效,并且它的有效执行能够导致消除杀伤地雷以及世界各地众多受害者的康复和融入社会。

生产、销售、储存、转让和使用杀伤地雷是问题的症结所在。地雷问题同样重要的方面是查明现有地雷的位置,并予以清除和销毁。在这种情况下,我国代表团呼吁分享扫雷技术和技能的信息。发展中国家和经济穷国根本没有能力付出费用和时间重头开始建立研究和发展机制。没有理由迫使小国去这样做。它们往往也聘请不起拥有必要先进技术的昂贵的外国公司。我国代表团建议应该考虑建立国际数据以及/或一个有关排雷技术和技能的协助动员小组。

我想补充如果我们要真正的着手解决地雷这个悲剧性问题,技术援助应该采取“培训培训师”的办法。只有这样做,才能为世界上每天都感觉到杀伤地雷所造成的损失和悲剧的人们找出长期解决今日现实而又致命问题的办法。我们在波斯尼亚—黑塞哥维那已经看到了这一办法,并认为这种办法在长期将是最有效的。

请允许我再次强调在我们讨论中我们决不能忘记地雷的受害者。为了受害者个人和整个社会,康复和教育领域的技术和技能也应该分享。这样,地雷祸害的无辜受害者才能够作为社会的必要成员发挥其功能。通过防雷宣传和其他计划进行地雷危险和存在的教育也能够有助于防止地雷造成进一步伤亡。

我国代表团完全信守对国际和平与安全原则的承诺,并且认为国际武器管制制度是使世界成为更美好更安全的地方所必须的积极工具。为此,我们已签署了《全面禁止核试验条约》(禁止核试验条约),也批准了《化学武器公约》和《生物和有毒武器公约》。

让我再次指出,上述有关我们地区武器控制安排和透明度协议的成功是最为重要的。这是保证过去四年的悲惨经历不再重演,波斯尼亚—黑塞哥维那以及我们地区的相对和平能够保证和巩固的关键问题之一。

主席(以英语发言):我们刚刚听完了一般性辩论最后一位发言。委员会第一阶段的工作就此结束。根据通过的工作方案,委员会将进入第二阶段工作,即:非正式会议,用于以采用的主题办法对裁军和国际安全议程项目上的具体题目进行分阶段讨论。

主席团建议的委员会本段工作的指示性时间表已分发给各代表团。谅解是,当委员会完成了分配给各次会议的主题后,各小组可利用剩下的时间对决议草案或其他委员会感兴趣的问题进行磋商。

就这样决定。

主席(以英语发言):我现在请委员会秘书发言。

林国炯先生(委员会秘书)(以英语发言):成员们记得,根据会务委员会要求,秘书处在 10 月 9 日召开的委员会组织会议上散发了委员会去年第 8 次会议未经编辑的录音誊本的副本。我还邀请代表团将未经编辑的录音誊本与委员会第 8 次会议的正式记录进行比较并发表意见。至今,我仍然没有收到任何评论。

因此,如果到 10 月 30 日我仍然没有收到代表团的任何评论,我就认为代表团对目前委员会正式记录的安排感到满意,不应进行更改。我将把委员会的愿望转达给会务委员会。

下午 12 时 30 分散会。